

Il-Ħamis 29 ta' Marzu 2012

- C. billi skont it-tahrika, id-dikjarazzjonijiet li saru f'dawk l-artikli jikkostitwixxu libell, b'mod li jirriżultaw f'talba għal danni u talba għal mandat ta' inibizzjoni li tirrikjedi t-tnejħija tal-artikli;
 - D. billi l-artikli gew ippubblikati fuq il-websajt fi zmien meta Luigi de Magistris kien Membru tal-Parlament Ewropew, wara li ġie elett fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew tal-2009;
 - E. billi, skont l-Artikolu 8 tal-Protokoll dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea, il-Membri tal-Parlament Ewropew m'għandhom ikunu suġġetti ghall-ebda forma ta' investigazzjoni, detenzjoni jew proċedimenti legali, fir-rigward ta' opinjonijiet espressi jew voti mitfugħha minnhom fil-qadi ta' dmirijethom, u billi, skont l-Artikolu 9 ta' dak il-Protokoll, il-Membri għandhom igawdu, fit-territorju tal-Istat tagħhom stess, l-immunitajiet mogħtija lill-Membri ta' dak il-Parlament;
 - F. billi Luigi de Magistris għamel referenza għaż-żewġ Artikoli 8 u 9 tal-Protokoll, imma billi l-Artikolu 9 muhuwiex relevanti fid-dawl tal-Artikolu 68 tal-Kostituzzjoni Taljana u allura qiegħed ovvjament jidde-pendi biss fuq l-Artikolu 8;
 - G. billi, skont il-prattika stabbilita tal-Parlament, il-fatt li l-proċedimenti legali huma ta' natura ta' dritt ċivili jew amministrattiv, jew fihom certi aspetti li huma koperti mid-dritt ċivili jew amministrattiv, ma jesklidix *per se* li tapplika l-immunità mogħtija minn dan l-artikolu;
 - H. billi l-fatti tal-każ, kif jidħru mit-taħrika u mis-sottomissionijiet bil-miktub ta' Luigi de Magistris lill-Kumitat ghall-Affarijiet Legali, jindikaw li d-dikjarazzjonijiet li saru għandhom konnessjoni diretta u ovvja mat-twettiq tad-dmīrijiet ta' Luigi de Magistris bhala Membru tal-Parlament Ewropew;
 - I. billi Luigi de Magistris, meta ppubblika l-artikli kkonċernati, kien għalhekk qiegħed jaġixxi fit-twettiq ta' dmirijietu bhala Membru tal-Parlament Ewropew;
1. Jiddeċiedi li jħares l-immunità u l-privileġġi ta' Luigi de Magistris;
 2. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jghaddi minnufih din id-deċiżjoni u r-rapport tal-kumitat responsabbi tiegħu lill-awtorità kompetenti tar-Repubblika Taljana u lil Luigi de Magistris.

Talba għall-harsien tal-immunità parlamentari tas-Sur Luigi de Magistris

P7_TA(2012)0101

Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew tad-29 ta' Marzu 2012 dwar it-talba għall-harsien tal-immunità u l-privileġġi ta' Luigi de Magistris (2011/2097(IMM))

(2013/C 257 E/12)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra t-talba ta' Luigi de Magistris tal-11 ta' April 2011, imħabba waqt is-seduta plenarja tad-9 ta' Mejju 2011, għall-harsien tal-immunità tiegħu b'rabta ma' proċedimenti legali pendentii quddiem il-Qorti ta' Cosenza, l-Italja,
- wara li sema' lil Luigi de Magistris bi qbil mal-Artikolu 7(3) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra s-sottomissionijiet bil-miktub ta' Luigi de Magistris bi qbil mal-Artikolu 7(3) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra l-Artikoli 8 u 9 tal-Protokoll Nru 7 dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea, anness mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u l-Artikolu 6(2) tal-Att tal-20 ta' Settembru 1976 dwar l-elezzjoni tal-Membri tal-Parlament Ewropew b'suffraġju universali dirett,

Il-Ħamis 29 ta' Marzu 2012

- wara li kkunsidra s-sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea tat-12 ta' Mejju 1964, tal-10 ta' Lulju 1986, tal-15 u l-21 ta' Ottubru 2008, tad-19 ta' Marzu 2010 u tas-6 ta' Settembru 2011 (⁽¹⁾),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 68 tal-Kostituzzjoni tar-Repubblika Taljana,
 - wara li kkunsidra l-Artikoli 6(3) u 7 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat ghall-Affarijiet Legali (A7-0073/2012),
- A. billi Membru tal-Parlament Ewropew, Luigi de Magistris, kien talab il-harsien tal-immunità parlamentari tiegħu fir-rigward tal-proċedimenti quddiem qorti Taljana;
 - B. billi t-talba minn Luigi de Magistris tirrigwarda taħrika ppreżentata kontrih fil-Qorti ta' Cosenza fisem Dr Vincenza Bruno Bossio b'rabta ma' dikjarazzjonijiet magħmula minn Luigi de Magistris fil-ktieb *Assalto al PM, storia di un cattivo magistrato* ('Attakk fuq il-Prokuratur Pubbliku – storja ta' maġistrat hažin'), li ġie ppubblikat f'April 2010;
 - C. billi skont it-taħrika, id-dikjarazzjonijiet li saru f'dak il-ktieb jikkostitwixxu libell, li jirriżulta frikors għal-danni;
 - D. billi l-ktieb ġie ppubblikat fi żmien meta Luigi de Magistris kien Membru tal-Parlament Ewropew, wara li tela' fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew tal-2009;
 - E. billi, skont l-Artikolu 8 tal-Protokoll dwar il-Privileġgi u l-Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea, il-Membri tal-Parlament Ewropew m'ghandhom ikunu sugġetti għal ebda forma ta' investigazzjoni, detenzjoni jew proċedimenti legali, fir-rigward ta' opinjonijiet espressi jew voti mitfugha minnhom fil-qadi ta' dmiri-jethom, u billi, skont l-Artikolu 9 ta' dak il-Protokoll, il-Membri għandhom igawdu, fit-territorju tal-Istat tagħhom stess, l-immunitajiet mogħtija lill-Membri ta' dak il-Parlament;
 - F. billi Luigi de Magistris għamel referenza għaż-żewġ Artikoli 8 u 9 tal-Protokoll, imma billi l-Artikolu 9 mhuxiex relevanti fir-rigward tal-Artikolu 68 tal-Kostituzzjoni Taljana u allura qiegħed ovvjament jiddepedi biss fuq l-Artikolu 8;
 - G. billi, skont il-prattika stabilita tal-Parlament, il-fatt li l-proċedimenti legali huma ta' natura ta' dritt ċivili jew amministrattiv, jew fihom certi aspetti li huma koperti mid-dritt ċivili jew amministrattiv, ma jeskludix per se li tapplika l-immunità mogħtija minn dan l-artikolu;
 - H. billi l-fatti tal-każ, kif jidhru mit-taħrika u mis-sottomissionijiet bil-miktub ta' Luigi de Magistris lill-Kumitat ghall-Affarijiet Legali, jindikaw li d-dikjarazzjonijiet li saru ma għandhomx konnessjoni direttu u ovvja mat-twettiq tad-dmiri-jiet ta' Luigi de Magistris bhala Membru tal-Parlament Ewropew;
 - I. billi Luigi de Magistris, meta ppubblika l-ktieb ikkonċernat, ma kienx għalhekk qiegħed jaġixxi fit-twettiq ta' dmiri-jietu bhala Membru tal-Parlament Ewropew,
1. Jiddeċiedi li ma jiddefendix l-immunità u l-privileġgi ta' Luigi de Magistris;
 2. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jghaddi minnufih din id-deċiżjoni u r-rapport tal-kumitat responsabbli tiegħu lill-awtorità kompetenti tar-Repubblika Taljana u lil Luigi de Magistris.

(⁽¹⁾) Kawża 101/63 *Wagner vs Fohrmann u Krier* [1964] Ġabru 195, Kawża 149/85 *Wybot vs Faure u Ohrain* [1986] Ġabru 2391, Kawża T-345/05 *Mote vs il-Parlament* [2008] Ġabru II-2849, Kawża Magħquda C-200/07 u C-201/07 *Marra vs De Gregorio u Clemente* [2008] Ġabru I-7929, u Kawża T-42/06 *Golnisch vs il-Parlament* [2010] ECR II-1135 u Kawża C-163/10 *Patriciello* (ghadha mhux ippubblikata fil-Ġabru).